

**EXPOZIČNÉ EKVIVALENTY  
NIEKTORÝCH KARCINOGENOV A MUTAGÉNOV**

**Akrylonitril** (CAS: 107-13-1)

Karcinogén kategórie 2

vzduch akrylonitril		čas odberu vzorky: bez ohraničenia
ml.m <sup>-3</sup>	mg.m <sup>-3</sup>	červené krvinky* n-kyanoethylvalín
0,14	0,3	16
0,23	0,5	35
0,45	1	60
<b>3</b>	<b>7</b>	<b>420</b>

**Benzén** (CAS: 71-43-2)

Karcinogén kategórie 1

Mutagén kategórie 2

vzduch benzén		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny
ml.m <sup>-3</sup>	mg.m <sup>-3</sup>	celková krv benzén
0,3	1,0	0,9
0,6	2,0	2,4
0,9	3,0	4,4
<b>1,0</b>	<b>3,3</b>	<b>5,0</b>
2,0	6,5	14,0
4,0	13,0	38,0
6,0	19,5	–

vzduch benzén		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny			
ml.m <sup>-3</sup>	mg.m <sup>-3</sup>	moč S-fenylmerkaptúrová kyselina			
0,3	1,0	mg. l <sup>-1</sup>	μmol. l <sup>-1</sup>	mg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	μmol.mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
0,6	2,0	0,016	0,067	0,010	0,0045
0,9	3,0	0,040	0,167	0,025	0,011
<b>1,0</b>	<b>3,3</b>	<b>0,072</b>	<b>0,301</b>	<b>0,045</b>	<b>0,020</b>
2,0	6,5	0,144	0,602	0,090	0,040
4,0	13,0	0,288	1,204	0,180	0,080
6,0	19,5	0,432	1,805	0,270	0,120

vzduch benzén		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny			
		moč			
		mg. l <sup>-1</sup>	µmol. l <sup>-1</sup>	mg. g <sup>-1</sup> kreatinínu	µmol. mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
ml. m <sup>-3</sup>	mg. m <sup>-3</sup>				
0,3	1,0	–	–	–	–
0,6	2,0	1,60	11,26	1,0	0,75
0,9	3,0	–	–	–	–
<b>1,0</b>	<b>3,3</b>	<b>2,0</b>	<b>14,07</b>	<b>1,25</b>	<b>0,94</b>
2,0	6,5	3,0	21,11	1,88	1,41
4,0	13,0	5,0	35,18	3,13	2,35
6,0	19,5	7,0	49,26	4,38	3,28

**Dimethylsulfát** (CAS: 77-78-1)

Karcinogén kategórie 2

Mutagén kategórie 3

vzduch dimethylsulfát		čas odberu vzroky: bez ohraničenia	
		červené krvinky	
		n-metylvalín	
ml. m <sup>-3</sup>	mg. m <sup>-3</sup>	µg. l <sup>-1</sup> krvi	
0,002	0,01	10	
0,006	0,03	13	
0,01	0,05	17	
<b>0,04</b>	<b>0,20</b>	<b>40</b>	

**Etylénoxid** (CAS: 75-21-8)

Karcinogén kategórie 2

Mutagén kategórie 2

vzduch etylénoxid		čas odberu vzroky: bez ohraničenia	
		krv	
		hydroxyethylvalín	
ml. m <sup>-3</sup>	mg. m <sup>-3</sup>	µg. l <sup>-1</sup> krvi	
0,5	0,92	45	
<b>1,0</b>	<b>1,83</b>	<b>90</b>	
2,0	3,66	180	

**Hydrazín** (CAS: 302-01-2)

Karcinogén kategórie 2

vzduch hydrazín		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny					
		moč hydrazín					
ml.m <sup>-3</sup>	mg.m <sup>-3</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	mg.l <sup>-1</sup>	µmol.l <sup>-1</sup>	µg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	mg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	µmol.mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
0,01	0,013	56	0,056	1,75	35	0,035	0,117
0,02	0,026	112	0,112	3,50	70	0,070	0,233
0,05	0,065	320	0,320	9,98	200	0,200	0,665
0,08	0,104	480	0,480	15,0	300	0,300	1,000
<b>0,10</b>	<b>0,130</b>	<b>608</b>	<b>0,608</b>	<b>19,0</b>	<b>380</b>	<b>0,380</b>	<b>1,270</b>

vzduch hydrazín		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny	
		plazma hydrazín	
ml.m <sup>-3</sup>	mg.m <sup>-3</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	µmol.l <sup>-1</sup>
0,01	0,013	27	0,84
0,02	0,026	55	1,72
0,05	0,065	160	4,99
0,08	0,104	270	8,42
<b>0,10</b>	<b>0,130</b>	<b>340</b>	<b>10,61</b>

**Zlúčeniny chrómu (VI)**

Karcinogén kategórie 2

vzduch CrO <sub>3</sub>	čas odberu vzorky: pri dlhodobej expozícii po viacerých predchádzajúcich pracovných zmenách		
	červené krvinky* chróm		
mg.m <sup>-3</sup>	µg.l <sup>-1</sup> celkovej krvi	µmol.l <sup>-1</sup> celkovej krvi	
0,03	9		0,173
<b>0,05</b>	<b>17</b>		<b>0,327</b>
0,08	25		0,481
0,10	35		0,673

vzduch CrO <sub>3</sub>	čas odberu vzorky: pri dlhodobej expozícii po viacerých predchádzajúcich pracovných zmenách					
	moč** chróm					
mg.m <sup>-3</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	mg.l <sup>-1</sup>	µmol.l <sup>-1</sup>	µg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	mg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	µmol.mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
0,03	12	0,012	0,230	7,5	0,0075	0,015
<b>0,05</b>	<b>20</b>	<b>0,020</b>	<b>0,385</b>	<b>12,5</b>	<b>0,0125</b>	<b>0,026</b>
0,08	30	0,030	0,577	18,75	0,0188	0,039
0,10	40	0,040	0,769	25,0	0,0250	0,051

\* Neplatí pre expozíciu zváračským dymom.

\*\* Platí aj pre expozíciu zváračským dymom.

**4-metylbenzén-1,3-diamín** (CAS: 95-80-7)

Karcinogén kategórie 2

vzduch 4-metylbenzén- -1,3-diamín	čas odberu vzorky: na konci expozicie, resp. pracovnej zmeny			
	moč			
	4-metylbenzén-1,3-diamín			
mg.m <sup>-3</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	µmol.l <sup>-1</sup>	µg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	µmol.mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
0,0025	9,6	0,079	6	0,0053
0,01	20,8	0,170	13	0,0113
0,017	32,0	0,262	20	0,0175
0,035	59,2	0,485	37	0,0323
<b>0,100</b>	<b>160,0</b>	<b>1,310</b>	<b>100</b>	<b>0,0873</b>

**Nikel (kovový, oxid, karbonyl, sulfid)**

Karcinogén kategórie 1

vzduch nikel	čas odberu vzorky: po niekoľkodňovej expozícii					
	moč					
	nikel					
mg.m <sup>-3</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	mg.l <sup>-1</sup>	µmol.l <sup>-1</sup>	µg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	mg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	µmol.mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
0,10	15	0,015	0,26	9,38	0,0094	0,017
0,30	30	0,030	0,51	18,75	0,0190	0,034
<b>0,50</b>	<b>45</b>	<b>0,045</b>	<b>0,77</b>	<b>28,13</b>	<b>0,0281</b>	<b>0,051</b>

**Oxid arzenitý** (CAS: 1327-53-3)

Karcinogén kategórie 1

vzduch arzén	čas odberu vzorky: na konci expozicie, resp. pracovnej zmeny					
	moč					
	arzén					
mg.m <sup>-3</sup>	µg.l <sup>-1</sup>	mg.l <sup>-1</sup>	µmol.l <sup>-1</sup>	µg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	mg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	µmol.mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
0,01	50	0,050	0,67	31,25	0,03	0,045
0,05	90	0,090	1,20	56,25	0,06	0,08
<b>0,10</b>	<b>130</b>	<b>0,130</b>	<b>1,74</b>	<b>81,25</b>	<b>0,08</b>	<b>0,116</b>

**Trichlóretylén** (CAS 79-01-6)

Karcinogén kategórie 2

vzduch trichlóretylén	čas odberu vzorky: na konci pracovnej zmeny				
	moč				
	kyselina trichlóroctová				
ml.m <sup>-3</sup>	mg.m <sup>-3</sup>	mg.l <sup>-1</sup>	µmol.l <sup>-1</sup>	mg.g <sup>-1</sup> kreatinínu	µmol.mmol <sup>-1</sup> kreatinínu
10	55	20	125	13	8
20	109	40	245	25	16
30	164	60	370	38	25
50	273	100	600	63	40

**Vinylchlorid** (CAS:75-01-4)

Karcinogén kategórie 1

vzduch vinylchlorid		čas odberu vzorky: po niekol'kodňovej expozícii	
		moč	tioglykolová kyselina
ml.m <sup>-3</sup>	mg.m <sup>-3</sup>	mg/24 h	mmol/24 h
1	2,6	1,8	12
<b>2</b>	<b>5,2</b>	<b>2,4</b>	<b>16</b>
4	10,0	4,5	30
8	21,0	8,2	55
16	41,0	10,6	71

Vysvetlivky:

Polotučným písmom je vyznačená hodnota najbližšia k TSH daného karcinogénneho faktora.